

Nota cronológica sobre el proceso de re ordenación del comercio en la vía pública del Distrito Federal, México

*José Castro López**

*Ricardo Torres Jiménez**

*Olivia Domingue Prieto***

Introducción***

El comercio en la vía pública (CVP) -en particular en el Centro Histórico de la Ciudad de México (CHCM)- en la presente década, ha sido punto de conflicto constante en el sistema de actores sociales involucrados. La complejidad de intereses ahí en juego nos presenta las diversas dimensiones del problema: la económica, la fiscal, la de seguridad, la de imagen urbana y la política.

Sin negar la importancia de todas las dimensiones expuestas, consideramos que actualmente la política adquiere particular importancia, ya que, al terminar el año de 1997, la administración política en el Distrito Federal entraría en una nueva fase: la Regencia cedería su lugar a la Jefatura de Gobierno encabezada por Cuauhtémoc Cárdenas Solórzano. Entre los problemas que la Jefatura enfrentó de inmediato están los relacionados con el CVP que, si bien por una parte se ha convertido en estrategia de vida para un considerable número de individuos, la organización de éstos no ha dejado de ser utilizada tanto

* Profesores-investigadores del Departamento de Sociología, UAM Azcapotzalco.

** Pasante de la Licenciatura en Sociología, UAM Azcapotzalco.

*** Los autores agradecen al doctor Víctor Hugo Martínez Escamilla los comentarios y sugerencias al presente trabajo.

como medio para el ascenso político de sus líderes como también de base de apoyo de otros líderes que buscan espacios políticos, principalmente diputaciones locales o federales.

Este tipo de relaciones obedecen a que la acción política no se realiza únicamente a través de los conductos formalmente aceptados; esto es, las manifestaciones políticas de las organizaciones sociales no sólo se expresan por medio de los partidos políticos o de la emisión de votos. Si las organizaciones se expresan políticamente fuera de estos conductos, es debido a que calculan que sus exigencias, fines o anhelos no podrán ser alcanzados y optan por la acción política no institucionalizada; del cruce de ésta con la institucionalizada, resulta la generación de expectativas, por una parte, al contar con el apoyo partidario para la solución de las exigencias declaradas por las organizaciones de *comerciantes en la vía pública (cvp)*, y por otra, la de contar con el apoyo de las organizaciones para mantener o recuperar el gobierno de la ciudad. Lo que limita la puesta en práctica de los programas de gobierno, en particular el de reordenación del CVP ofrecido por Cárdenas.¹

Bajo este marco, uno de los hechos singulares del arribo de Cárdenas a la Jefatura de Gobierno fue que, tanto antes (a través de la Comisión de Enlace) como después de la toma de poder, Cárdenas entró en negociaciones con las diversas organizaciones de *cvp* motivado por la cercanía de la temporada navideña. Cárdenas a través de la Comisión, acordaría con el todavía regente, Oscar Espinosa Villarreal, el número y proporción de permisos para ser ocupadas las banquetas por los CVP en el perímetro "A" del Centro Histórico de la Ciudad de México, donde su actividad está prohibida por el bando emitido en 1993 por la Asamblea de Representantes del Distrito Federal (ARDF), pero que en la temporada navideña es permitida discrecionalmente.

Este primer contacto sería el preámbulo del conflicto político entre el nuevo gobierno y los líderes tradicionales de *cvp* ligados al Partido Revolucionario Institucional (PRI), dentro del cual no han dejado de manifestarse los llamados comerciantes establecidos. El punto central del conflicto ha sido la aplicación del bando que prohíbe el CVP en el perímetro "A" del CHCM, a la cual se oponen aquellos líderes. Lo que lleva a considerar que el conflicto es político porque la exigencia de

¹ Con la intención de ejemplificar esta situación recurrimos a la búsqueda hemerográfica a través del Sistema Infolatina de Internet, combinando diversos términos (comercio en vía pública, comercio informal, comercio ambulante, Distrito Federal vía pública, economía informal, sector informal, economía subterránea, entre otros); esta combinación muestra cómo el periodismo y los actores sociales hacen uso indiscriminado de la terminología que, en lugar de permitir una conceptualización y definición clara del problema, limitan su comprensión.

derogar significa la recuperación de los territorios perdidos; esta exigencia cargada de tensiones ha creado un clima de ambigüedades, que no de ingobernabilidad, para desacreditar al actual gobierno del Distrito Federal. Por otra parte, la aplicación del bando no resuelve los problemas de fondo: la pobreza y el desempleo.

Ahora bien, alternativamente a la aplicación del bando el actual gobierno del Distrito Federal dio a conocer en el mes de febrero de 1998 su programa de reordenación del CVP, buscando que los actores sociales involucrados manifestaran su opinión con propuestas conducentes a la adopción de una solución integral del problema. Las vicisitudes por las que ha atravesado la acción reordenadora han sido registradas en la información que sigue, presentada para cada uno de los principales actores sociales e instituciones involucrados. Entre la información recopilada, se tienen los resultados del censo de 1997 que registra el número de individuos insertos en el CVP. Lo que destacan estos resultados es la magnitud del problema y lo que se oculta de detrás de ellos (véase gráfico anexo).

Los actores y sus expectativas

En el cuadro 1 se destacan las notas periodísticas en tomo a las declaraciones de los líderes tradicionales de *cvp* (la mayor parte afiliados al PRI), los que han visto afectados sus intereses económicos y políticos por las acciones reordenadoras (bando y programas).

La coincidencia entre la toma de posesión de CCS y el inicio de la temporada navideña propició que el conflicto se desatara fundamentalmente entre las diferentes organizaciones por el control territorial que mantenían en el perímetro "A" del CHCM. De tal manera que más que un conflicto entre las diversas organizaciones de CVP y autoridades del gobierno de la Ciudad de México, es un conflicto entre ellas mismas. Así durante la temporada navideña, y de acuerdo con la magnitud de la organización y fuerza política del líder, se determinó la cantidad de permisos (gafetes) otorgados.

Posteriormente, tras la toma del poder por Cárdenas, los líderes han insistido en el diálogo para la elaboración del Programa de Reordenación del Comercio en Vía Pública, y han reiterado la demanda de abrogar el bando que en 1993 aprobó la ARDF por mayoría.

CUADRO 1
Líderes del comercio en vía pública

<i>Mes A°o</i>	<i>Líder de cvr</i>	<i>Nota periodística</i>	<i>Fuente</i>
07 93	Alejandra Barrios (ALCC A.C., PRI)	Gracias al comercio ambulante en la vía pública hay paz social en el país. La ALCCAC cuenta con 1,700 Afiliados	
06 93	Anita Chavarria y Mauro Pérez	En las dos primeras plazas han logrado ventas en una proporción de dos y hasta tres veces más que lo que obtenían en la calle	<i>El Financiero</i>
03 97	Silvia Sánchez Rico (UCCAAM, PRI)	Inaceptable cancelar la fuente de empleos de miles de familias	<i>El Nacional</i>
11 97	Silvia Sánchez Rico, Benita Chavarria y Magdalena Acuña	Intentan negociar los permisos para la venta pública en el CHCM con el delegado de la Cuauhtémoc	<i>El Universal</i>
ti 97	Fernando Sánchez (CPATCVPNADF de Cuauhtémoc Cárdenas)	Inicia negociación con diversas organizaciones del CVP para la entrega de permisos navideños	<i>El Financiero</i>
11 97	Miguel Galán (Líder de <i>cypen</i> Tepito)	Se adhiere a CPATCVPNADF	<i>El Financiero</i>
11 97	Ignacio Contreras, Francisco Montero, Cristina Serrano, Humberto Gareía, Víctor Manuel Fernández, Gallegos y Felipe González Verónica Moreno (Pta. de la CAALDF), (representante de Alejandra Barrios)	Dolores y Antonio Padiema (diputada federal y asambleísta respectivamente) en la vida íntima de las organizaciones de cvr	<i>El Financiero</i>
12 97	Silvia Sánchez Rico, Alejandra Barrios y Benita Chavarria(PRI)	Después de la toma de protesta de Cuauhtémoc Cárdenas como Jefe de Gobierno del Distrito Federal, lideranzas encabezaron la instalación de CVP en el perímetro "A" del CHCM	<i>El Universal</i>
12 97	Líderes priístas	Amenazan con invadir las calles de la calle de Tacuba	<i>La Jornada</i>
12 97	Silvia Sánchez Rico, Alejandra Barrios, Benita Galeana/Teresa López Salas, Antonio Roman, Rubén Escamilla	Obtuvieron 1077,600,200,35 Y 35 ga- fetes de identificación, respectivamente, para la realización del CVP	<i>La Jornada</i>
12 97	Líderes de CVP	Las banquetas tienen precio (de 1500 a 3000, y de 6000 a 1 0000de acuerdo con la calle y el giro), independientemente de los permisos otorgados para la realización del CVP durante la temporada navideña	<i>El Financiero</i>
12 97	Juan Manuel Hernández (Uno de los líderes de CAU integrada por el MAC testa de cvp frente a la ALDF. Exigieron la Primer Foro Independiente y Alianza por los Trabajadores) uso de la vía pública desde el año pasado,	durante la comparecencia del secretario de Finanzas del DDF, Antonio Ortiz Salinas	<i>El Universal</i>
08 97	Silvia Vicario (cocve)	15000 <i>cvp</i> abandonarán el PRCCP, esperando la llegada de Cárdenas al poder	<i>Crónica</i>
01 98	Felipe González (AO Populares)	Funcionarios de las delegaciones: Miguel Hidalgo, Tlalpan, Cuauhtémoc, V. Carranza, Alvaro Obregón y Gustavo A. Madero han otorgado espacios a militantes perredistas, en particular a Asamblea de Barrios	<i>El Universal</i>

CUADRO 1
Líderes del comercio en vía pública
(Continuación)

<i>Mes</i>	<i>Alio</i>	<i>Líder de CVP</i>	<i>Nota periodística</i>	<i>Fuente</i>
01 98	Francisco Padilla	(AMOP, PRI)	Manifestó su desacuerdo con el <i>El Universal</i> programa, pues aseguró que viola la Constitución, al pedir que ambulantes sean identificados y se les exija una carta de no antecedentes penales.	
02 98		AMOP (PRI)	Anuncian movilización y dijeron que sus <i>Excélsior</i> protestas contra el programa de reordenamiento podrían incluir otro tipo de acciones de desobediencia ciudadana; añadieron que entregarán al gobierno de Cárdenas una contrapropuesta y a la SCL un primer documento de amparo	
03 98	Fernando Sánchez	(CCPATNACM)	Aceptan primer acuerdo con el gobierno: <i>El Economista</i> pagar impuestos	
04 98	Felipe González	(AMOP, PRI)	No permitirán que el gobierno cardenista <i>Crónica</i> los desplace del CHCM	
04 98	Felipe González	(AMOP, PRI)	Esperan dictamen de la SCL sobre una <i>Crónica</i> demanda de inconstitucionalidad del programa de reordenamiento	
04 98	Grupos dedicados al CVP		400 personas pertenecientes a grupos de <i>Excélsior</i> choque hieren a Gaza! Jatíf que acudía al cierre de comercios en el CHCM	
06 98	Silvia Sánchez Rico, Alejandra Barrios; Benita Chavarría y Miguel Galán	(PRI)	Sólo por concepto de un pedazo de acera <i>Excélsior</i> en el primer cuadro de la Ciudad de México, los autoproclamados "amos y señores de las calles" obtienen mensualmente 11 700,000 pesos. Distribuidos en tianguis, ambulantes, bazares y romerías, actualmente unas 30,000 personas sobre el territorio capitalino se dedican al comercio de vía pública; de éstas, 100,000 vendedores son considerados ambulantes mientras que sólo 15,000 de ellos, los que se asientan en las calles del CHCM, se han constituido como los "enemigos económicos y políticos" del programa de reordenamiento del comercio en vía pública, promovido por el gobierno de Cuauhtémoc Cárdenas.	
06 98	Silvia Sánchez Rico	(Líder de CVP y asambleísta por el PRI)	Heredera desde hace dos años de la <i>Excélsior</i> organización que fundó su madre, Guillermina Rico, la Unión Cívica Comercial de la Antigua Merced tiene sus principales puntos de influencia en las calles de Correo Mayor, Corregidora, Circunvalación, eje Lázaro Cárdenas, Salto del Agua, Chapultepec, Insurgentes y San Antonio Abad. Son 12000 ambulantes que liderea y quienes le dan una cuota de 20 pesos (mensualmente arrojan una cifra de 7 millones 200 mil pesos)	

CUADRO 1
Líderes del comercio en vía pública
(Continuación)

<i>Mes</i>	<i>Año</i>	<i>Líder de CVP</i>	<i>Nota periodística</i>	<i>Fuente</i>
06	98	Benita Chavarría (dirigente de <i>CIP</i> desde hace 30 años ha dirigido a la ACPSENA en Benito Juárez, PRI)	Encabeza a unos 2500 <i>cvp</i> ubicados en las calles de 5 de Febrero, Venustiano Carranza, 20 de Noviembre, El Salvador, 5 de mayo, Lázaro Cárdenas y Pino Suárez. Cifra aproximada que maneja al mes	<i>Excélsior</i>
06	98	Miguel Galán (dirigente de la UCOVT, PRI)	Dirige a unos 4 000 afiliados y percibe al mes unos 2 millones 400,000 pesos	<i>Excélsior</i>
06	98	Guadalupe Duarte, Francisco Padilla y Magdalena Magaña	Líderes de <i>CIP</i> con menor peso político y económico controlan territorios de la Merced, la primera, y CHCM los segundos.	<i>Excélsior</i>

Comerciantes establecidos

De manera somera, se registra el sentir de los comerciantes establecidos. En lo general, han visto de buen grado la aplicación del bando que prohíbe el CVP en el perímetro "A" del CHCM; sin embargo, hay diferentes posiciones en torno al área de influencia. Algunos opinan que debe ampliarse al perímetro "B" y a los centros históricos de las demás delegaciones políticas; para otros, el bando debe aplicarse en todo el D.F.

Se pudiera decir que pretenden acabar de manera total y drástica con el CVP; sin embargo, reconocen que existe el CVP de "sobrevivencia", con el cual están dispuestos a coexistir, siempre y cuando sean regulados tanto en su localización como fiscalmente.

Las organizaciones más activas del comercio establecido han sido CA ACO, PROCENTRICO y CONCANACO; y dentro de este grupo destaca la participación activa de Guillenno Gazal Jafif.

CUADRO 2 Comerciantes establecidos

Mes Año	Comerciantes establecidos	Nota periodística	Fuente
07 93	Guillermo Gazal (PROCÉNTRICO)	Apoyamos sus operaciones [operativo <i>Excelsior</i> que retiro a 300 <i>cvp</i> de la calle de Motolinia]	
02 97	Mario Castro (vicepresidente CANACO)	El <i>cvp</i> es un acopio de mercancía <i>La Jornada</i> robada. 40 % de la economía está en manos del comercio informal	
02 97	Manuel Trón Campos (CANACO)	Redacta 7 propuestas concentradas en <i>La jornada</i> "prohibir la venta callejera en las zonas desalojadas por los ambulantes"	
10 97	Carlos Bustamante Lemus (CANACO)	En tres años habrá más empleo en el <i>El Nacional</i> <i>cvp</i> , que en el sector formal	
II 97	José Santos Asseo (presidente de la No otorgar permisos a los <i>cvt</i> para vender en el <i>CHCM</i> durante la temporada navideña)		
II 97	Armando Araujo Montaña (presidente Erradicar al <i>cvs</i> de CONCANACO)		<i>El Nacional</i>
1 2	97 Alfredo Santos Asseo (líder de la CANACO)	Para el líder de la CANACO el nuevo gobierno encabezado por Cuauhtémoc Cárdenas tiene que enfrentar dos problemas que inhiben la vida urbana: la inseguridad pública y la irregularidad del <i>cvt</i> ,	
1 2	97 Alfredo Santos Asseo (líder de la CANACO)	El <i>cvt</i> ha crecido 108.5% entre 1988 y 1995 de seguir esta tendencia para el año 2000 serán alrededor de 2 200,000 personas que se dedicarán a tal actividad	
1 2	97 CANACO	Oficialmente ya se han concedido 3000 permisos para realizar el <i>cvt</i> , pero a éstos se le sumaron otros 8000 "tolerados". Por otro lado, las ventas del <i>cvt</i> en la Ciudad de México representan 40% del <i>PIB</i> comercial y a nivel nacional 30% del producto	
1 2	97 Guillermo Gazal (PROCÉNTRICO)	La instalación de miles de informales en el <i>CHCM</i> durante la temporada navideña perjudica a los comerciantes establecidos, quienes han visto caer sus ventas en un 70%, cuya responsabilidad recae en la pasada administración y no en la nueva de Cárdenas	
0 1	98 Guadalupe Gómez Collado (pdta. ACC)	Anunció que realizarán acciones de rechazo a la creación de corredores de ambulantes [propuestos por Legorreta, Delegado en Cuauhtémoc, propuesta que calificó de descabellada.	
0 1	98 Ramzy Casab (pdte. de la CNIV)	Ante la incapacidad para combatir el contrabando de ropa dentro del comercio informal. buscarán introducir su mercancía entre vendedores ambulantes	
01			

CUADRO 2
Comerciantes establecidos
(Continuación)

<i>Mes Año</i>	<i>Comerciantes establecidos</i>		<i>Nota periodística</i>	<i>Fuente</i>
01 98	CANACO Y PROCENTRICO		Piden que se amplíe territorialmente el bando al perímetro "B" del CHCM y que se prohíba el ambulante en las demás zonas históricas de las restantes delegaciones	<i>El Economista</i>
01 98	CANIRAC		Exige la facultad de instalar terrazas en el CHCM	<i>El Economista</i>
01 98	José Santos CANACO)	Asseo (líder de la	Toleró el PRI a ambulantes por ambición política	<i>El Universal</i>
02 98	Manuel Trón CANACO)	(representante de la	El ambulante es la salida de mercancía proveniente de los 70 camiones que diariamente son robados en la ciudad	<i>El Universal</i>
02 98	José Antonio CANACO)	Fernández (presidente	Concesionar las calles no es la solución al ambulante, problema que afecta a los comerciantes establecidos y a quienes visitan el Centro Histórico	<i>El Heraldo</i>
06 98	CANACO		Manifiesto su respaldo a las acciones del gobierno capitalino y propuso que la sustitución de inspectores de vía pública por policías se extienda a las 16 delegaciones políticas del DF	<i>La Jornada</i>
06 98	CONCAMIN		Hizo un llamado a los líderes priistas para que dejen de solapar al CVP	<i>El Universal</i>
06 98	Oscar Hidalgo ACEVCHAC)	Aldana (líder de la	Aseguró que si Cárdenas no hubiera intervenido, el problema del CVP ya se hubiera resuelto	<i>Crónica</i>
04 98	Comerciantes Establecidos del CHCM		Cierran un tercio de comercios establecidos en el CHCM en protesta por el incremento del CVP	<i>Excélsior</i>
04 98	Gaza] Jafif (PROCENTRICO)		El ex regente Manuel Aguilera y el ex asambleísta Jorge Schiaffino incitan a quienes ejercen el CVP, a que agredan a comerciantes establecidos	<i>Excélsior</i>
04 98	Gazal Jafif (PROCENTRICO)		Hace falta un programa concreto en las Delegaciones Cuauhtémoc y V. Carranza que se encargue del CVP	<i>Excélsior</i>
05 98	Gazal Jafif (PROCENTRICO)		Los comerciantes establecidos del primer cuadro capitalino solicitaron al gobierno de la capital de la República poner fin a los operativos para el retiro de los CVP	<i>Excélsior</i>

Asambleístas

La aprobación del bando sería el paso inicial para iniciar el primer programa, de reordenación del *cVP* de los años noventas. Entre las acciones previstas destaca la creación de plazas comerciales en el perímetro "A", que junto con el Bando, el gobierno del DF buscaba un mayor control sobre la instalación de los *cvp*.

Se pensó que una vez concluida la fase anterior el programa abarcaría a todas las delegaciones del DF. Por consiguiente, en esta fase se planteó la relocalización del CVP fuera de las calles y, a su vez, el paso del CVP hacia la llamada economía formal. No obstante, la acción reordenadora cae en una inercia y no es sino hasta febrero de 1997 que el gobierno de la Ciudad de México propone un nuevo programa para la formalización del CVP. En esta ocasión se puso en la mesa de discusión la viabilidad del programa a través de un foro de consulta. De las acciones emprendidas para llevar a cabo el nuevo programa destaca la elaboración de un censo para registrar a los *cvp* de cada una de las delegaciones políticas para, con ello, emprender las estrategias de aquél.

Considerando que 1997 fue un año electoral, los distintos grupos políticos de la ALDF dirigieron su atención hacia las elecciones para jefe de gobierno del DF; por ello, nuevamente la reordenación cayó en un momento de inercia.

Al conocerse que Cárdenas había ganado las elecciones y que la ALDF estaría compuesta por una mayoría del Partido de la Revolución Democrática, inmediatamente la Comisión de Enlace del gobernador electo pone en la agenda de discusión lo relativo al CVP: en particular los permisos navideños para la venta en vía pública en el perímetro "A" del CHCM.

Con esta acción el gobierno cardenista pretendía invitar a todos los actores involucrados a buscar soluciones al problema del *cVP*, pero, las organizaciones de CVP consideraron la ocasión como oportunidad para presionar políticamente y generar descrédito a la nueva administración. Por otra parte, la mayoría de las bancadas de la ALDF, salvo la del PRI, han insistido en apoyar las medidas para con el CVP y asimilar las contrapropuestas, tanto de los *cvp* como de los comerciantes establecidos y de la población en general.

CUADRO 3
Asambleístas

<i>Mes Año</i>	<i>Asambleístas</i>	<i>Nota periodística</i>	<i>Fuente</i>
07 93	Se aprueba el bando que prohíbe el comercio en la vía pública en el perímetro "A" del Centro Histórico (ARDF con mayoría PRI)	El 55 votos a favor y 1 abstención	<i>Excélsior</i>
07 93	Ramón Choreño (pdte. de la CAARDF de la ALDF, PRO)	El PMCP se extenderá a todas las delegaciones del D.F.	
03 97	Gonzalo Rojas (pte. de la CADA de la ALDF)	Las cuotas que se cobren para que los cvp se incorporen a un registro serán a favor de la promulgación de un espacio regulador del cvr	<i>El Nacional</i>
I 97	ALOF	Aprueba punto de acuerdo para el otorgamiento de los permisos personalizados a cvr para realizar la venta en las calles del CHCM. El cobro de los permisos acorde con el Código Financiero	<i>El Universal</i>
12 97	Verónica Moreno (pdta. de la CADA de la ALDF, PRO)	Son alrededor de 3(000)000 cvr y no 1(000)000 como señala la administración de Oscar Espinosa Villarreal	<i>El Financiero</i>
01 98	Asambleístas de PAN	Acusan al PRD de proteger intereses sucios del ambulante (por reducción de 12% de cuotas)	<i>El Heraldo</i>
01 98	Verónica Moreno (pdta. de la CADA de la ALDF, PRO)	Calificó de irresponsable a Legorreta por haber declarado que sería conveniente quitar el bando que prohíbe al ambulante en el perímetro "A" del CHCM	<i>El Heraldo</i>
03 98	Fracción del PAN	Presentan una iniciativa de ley sobre el uso de la vía pública que contiene una ordenación del cve que aún no ha sido dictaminada	<i>Excélsior</i>
03 98	Ame Sidney Aus Den Ruthen Haas (Asambleísta del PAN)	Este tipo de actividades tiene como característica, entre otras, que crecen independientemente de si la inflación se controla o no, con crecimiento económico o sin él; en época de crisis o de estabilidad	<i>Excélsior</i>
04 98	Ame Sidney Aus Den Rulhen Haas (Asambleísta del PAN)	Exige la renuncia del subsecretario de trabajo social Escobar y del delegado de la Cuauhtémoc, Jorge Legorreta, por considerar que respaldan a los cvp que actúan como una mafia	<i>Excélsior</i>
06 98	Martí Bartres Guadarrama (pdte. de la CG de la ALOF)	La ALDF apoyará todas las acciones que adopte el gobierno capitalino, sean operativos o mesas de diálogo para hacer cumplir el bando	<i>La Jornada</i>
06 98	Fracción del PAN	Las autoridades capitalinas evidencian falta de sensibilidad política para solucionar el cvp	<i>Excélsior</i>

CUADRO 3
Asambleístas
(Continuación)

Mes Año	Asambleístas	Nota periodística	Fuente
06 98	René Arce Islas (ALDF, PRO)		
06 98	ALOF		
06 98	Fracción del PAN en la ALDF		
06 98	Manuel Aguilera Gómez (líder del PRI en la ALOF)	<p>Solicita el fincamiento de responsabilidades a líderes de <i>cvp</i> que han promovido actos ilegales, la venta de mercancía robada y el cobro de espacios en la vía pública <i>La Jornada</i></p> <p>Fracciones del PRO, PAN, PVEM y PT en la ALOF firmaron un acuerdo con objeto de que el bando para la ordenación y regulación del <i>cvp</i> del CHCM sea respetado <i>El Nacional</i></p> <p>Externó su reconocimiento a la "rectificación de la conducta" del gobierno de Cárdenas, al favorecer el diálogo por encima de la violencia como fórmula para encontrar soluciones. Agregó que su partido dio la cara, "nosotros hacemos la función política pero las soluciones las dejamos en las manos de las organizaciones" <i>El Nacional</i></p> <p>Afirmó que los ambulantes han sido utilizados por diversos partidos políticos. Estudios recientes revelan que el PRI controla al 80% de ellos y el 20% restante está entre el PRO y el PT, son utilizados como medida de presión contra el gobierno en turno por medio de manifestaciones y protestas, que tienden más a destacar la presencia pública de estos partidos políticos que a la solución real del complejo problema del <i>cvp</i> <i>El Nacional</i></p>	

Gobierno del DF

Es contrastable la postura del gobierno inmediato anterior con respecto a las acciones reordenadoras. Al comparar los criterios, se infiere que apuntan hacia alcances similares los programas 1997 y 1998: desalojo de *cvp* del perímetro "A" del CHCM y la formalización del *CVP*. A pesar de estas semejanzas, ahora los que apoyaron el desalojo se oponen al mismo.

La lucha política que orienta el PRI parece que se dirige más a defender los intereses de los líderes ligados con él y sus relaciones clientelares que a resolver la situación de pobreza de sus agremiados.

CUADRO 4
Gobierno del DF

Mes Año	Gobierno del D.F.	Nota periodística	Fuente
		Inaugura la Plaza Alejandra Barrios para 238 comerciantes	<i>El Día</i>
		Reconoce que no será en agosto cuando se entreguen las plazas a los exambulantes	<i>El Financiero</i>
08 93	Roberto Albores (dir. de eOABAsTO)		
07 93	Roberto Albores (dir. de eOABAsTO)	Antes del 31 de agosto no quedará ningún comerciante en las calles del Centro Histórico	<i>El Financiero</i>
07 93	Roberto Albores (dir. de eOABAsTO)	El PMep reordenará a 10 (00) cvp	<i>El Financiero</i>
07 93	Roberto Albores (dir. de eOABAsTO)		
07 93	Roberto Albores (dir. de COABASTO)	El PMCP reordenará a 10 (00) cvp	<i>El Financiero</i>
08 93	Camacho Salis (regente)		
0 8	9 3 Jesús Salazar Toledano (delegado de V. Carranza)	La parte del Centro Histórico que le corresponde a su demarcación quedará libre de vendedores ambulantes a partir del 1 de septiembre	
		Para dar cumplimiento al bando los reubicaremos de forma "temporal" en otras calles de la ciudad	<i>El Nacional</i>
08 97	Quirino Ordaz Copell (dir. DIF-OF)	es necesario promover acciones preventivas para proteger a los niños que participan en el CVP, desde la familia	<i>El Nacional</i>
10 97	Jesús Salazar Toledano (Secretario de Gobierno OF) (PRI)	Reconoce que la administración no ha sido capaz de regular el cvr	<i>El Nacional</i>
11 97	Saúl Escobar (secretario de Asuntos Laborales, enlace de Cuauhtémoc Cárdenas con el gobierno saliente de Oscar Espinosa Villarreal) (PRO)	Se inicia la negociación con las diferentes organizaciones del cvr para la entrega de permisos navideños	<i>El Financiero</i>
11 97	Oscar Espinosa Villarreal (regente del OF, PRI)	Reconoció que los dos grandes pendientes de Cuauhtémoc Cárdenas Solórzano son el problema de la inseguridad pública y el reordenamiento del CVP	<i>El Universal</i>
11 97	Oscar Espinosa Villarreal (regente del OF, PRI)	Hay una gran cantidad de factores que propician el crecimiento del CVP en la ciudad. o pagan impuestos, no se cobra el (v.a. no se cuestiona ni se consigna el origen de la mercancía que se negocia, no hay horarios, no se paga renta, luz ni agua, y se pueden instalar en el mejor lugar, en donde pasa la gente. Por la autoridad debe de combatir esas prácticas privilegiando el comercio formal	<i>Novedades El Universal</i>
97	Saúl Escobar (Comisión de Enlace del gobierno ces, PRO)	Los gobiernos saliente y entrante entregarán 100,000 permisos para realizar CVP en todo el OF. Para el perímetro "A" del eHCM serán restringidos	<i>El Financiero</i>
12 97	Rosario Robles Berlanga (Secretaria de Gobierno del OF, PRO)	Continuarán las acciones de desalojo de cvp en el perímetro 'A' del eHCM. Cinco días después, el 8 de diciembre cvp invaden el perímetro	

CUADRO 4
Gobierno del DF
(Continuación)

Mes	Año	Gobierno del DF	Nota periodística	Fuente
12	97	Oscar Espinosa Villarreal (regente del Of. PRI)	Otorgó permisos para la realización del CVP a través de la Delegación Cuauhtémoc	<i>El Financiero</i>
1	9	Francisco Saucedo (subdelegado jurídico y de gobierno de la Delegación Cuauhtémoc, PRO)	Exhortó a las distintas organizaciones de CVP a apegarse a los acuerdos previos para evitar conflictos en la temporada navideña	<i>La Jornada</i>
2	7			
1	9	Carlos Vega Memije (delegado en Cuauhtémoc, PRI)	Para evitar probables conflictos entre las organizaciones de CVP solicitó la intervención de la Secretaría de Seguridad Pública del OOF para que implementara un operativo de seguridad durante la temporada navideña	<i>La Jornada</i>
2	7			
1	9	Oscar López (Asistente de Saúl Escobar de la Comisión de Enlace de Cuauhtémoc Cárdenas, PRO)	Indicó que Alejandra Barrios presionó para que sus huestes fueran instaladas cerca de la Plaza Tacuba ocupada por agremiados de la organización que encabeza	<i>La Jornada</i>
2	7			
1	9	Jorge Legorreta Gutiérrez (delegado en Cuauhtémoc, PRO)	Convocó ayer a los vendedores en la vía pública a respetar los acuerdos pactados con la autoridad para impedir que se desborde el problema del CVP en el CHCM. Además, planteó una tregua hasta el próximo 6 de enero, en tanto se definen mecanismos para incorporarlos a la formalidad	<i>La Jornada</i>
2	7			
1	9	Saúl Escobar (integrante de la Comisión de Enlace de Cuauhtémoc Cárdenas, PRO)	Dijo que el gobierno estudia el marco jurídico que norma el CVP, incluyendo la derogación del bando que lo prohíbe temporalmente en el centro de la ciudad	<i>El Economista</i>
2	7			
0	9	René Bejarano (director de Gobierno)	Más que nuevas plazas y reubicación de ambulantes será la creación de la Ley del Comercio en la Vía Pública lo que caracterizará a la administración de Cárdenas.	<i>El Economista</i>
1	8			
01	9	Saúl Escobar (subsecretario de Trabajo y Previsión Social)	Los objetivos generales del programa son mejorar el entorno urbano y la convivencia social, ofrecer alternativas a la economía informal para su tránsito a la economía formal	<i>El Economista</i>
8				
0	98	Elementos de la Secretaría de Seguridad Pública de la Delegación Cuauhtémoc	Efectuaron el desalojo de CVP del perímetro "A" del CHCM	<i>El Heraldo</i>
4				
0	9	Rosario Robles (secretaria de gobierno del nr.)	El respeto al Bando no está en negociación, no tiene que discutirse en ninguna mesa, es una disposición de la ARDF	<i>El Nacional</i>
4	8			
04	98	Jorge Legorreta (delegado en Cuauhtémoc)	El desalojo no es una acción en contra de los CVP, se trata de buscar que se cumpla con el Bando	<i>El Nacional</i>

CUADRO 4
Gobierno del DF
(Continuación)

Mes	Año	Gobierno del DF	Nota periodística	Fuente
04	98	Javier González Garza (vocero oficial de Gobierno)	Califica el enfrentamiento entre comerciantes establecidos y comerciantes en vía pública como "alarmante" y "grave"	<i>Excélsior</i>
06	98	Saúl Escobar (subsecretario de Trabajo y Previsión Social)	El gobierno está en disposición de dialogar con todas las organizaciones de comerciantes porque uno queremos enfrentamientos"	<i>El Nacional</i>
06	98	René Bejarano (director General de Gobierno) y Carlos Imaz (Participación Ciudadana)	Necesaria la instalación de una mesa de negociación para dar cauce al programa de reordenamiento del cvr	<i>La Jornada</i>
06	98	René Bejarano (director de Gobierno)	Si los comerciantes intentan ocupar los espacios públicos se utilizará la "disuasión por medio de los elementos de Seguridad Pública"	<i>La Jornada</i>
06	98	Gobierno del DF	El gobierno capitalino y las organizaciones de comerciantes del PRI se declararon la guerra	<i>La Jornada</i>
06	98	Cuahtémoc Cárdenas (jefe del gobierno capitalino)	Responsabilizó a líderes políticos de ser quienes impiden que salga el ambulante del primer cuadro de la ciudad	<i>El Universal</i>
06	98	Jorge Legorreta Gutiérrez (Delegado en Cuahtémoc)	Especificó que en 1994 los principales dirigentes de cvp firmaron acuerdos donde se comprometieron a respetar el bando, a cambio de locales en diversas plazas comerciales. Dio los nombres de Alejandra Barrios, Benita Chavarría, Miguel Ángel Huerta, y Silvia Sánchez Rico. Aclaró que la nueva estrategia del gobierno capitalino pretende que los espacios comerciales sean rentados y no vendidos como los anteriores	<i>El Universal</i>
06	98	Delegaciones Políticas del DF	La Delegación Cuahtémoc es la que presenta mayor número de cve: con 25,000; seguida de la Gustavo A Madero, en la Venustiano Carranza hay alrededor de 12,000, mientras que en Iztapalapa y Miguel Hidalgo trabajan 8,000 en cada una de ellas y el resto de 100,000, se distribuyen en las demás delegaciones	<i>Excélsior</i>
06	98	Gobierno capitalino y ALDF	El cvr en la capital del país ha crecido merced a que el modelo económico del Gobierno Federal ha sido incapaz de proporcionar empleo a las miles de personas que año con año se incorporan en el mercado laboral	<i>Excélsior</i>

Partidos políticos

No cabe la menor duda que los partidos políticos han sido las instancias de primer nivel en esta contienda política que se ha desarrollado en los últimos tiempos en la Ciudad de México. Destacan por su vinculación con organizaciones de CVP, el PRI, PRD, PFCRM y PT, en este orden de importancia, y el PAN por su intervención inclinada hacia el respeto a las leyes, sin considerar que éstas son temporales y, por tanto, variables de acuerdo con la interacción entre actores que no escapan al conflicto social. Por otra parte, las declaraciones de los políticos vinculados a algún partido son las directrices que guían la acción política de sus agremiados, y entre éstos, los *cvp*.

CUADRO 5
Partidos políticos

<i>Mes</i>	<i>Año</i>	<i>Partidos políticos</i>	<i>Nota periodística</i>	<i>Fuente</i>
04	97	Alfredo del Mazo (candidato a Jefe de Gobierno del DF., PRI)	Limpiaré las calles de corruptos y delincuentes	<i>El Nacional</i>
05	97	Carlos Castillo Peraza (candidato a jefe de Gobierno del DF., PAN)	Impulsará una cultura de respeto a las leyes, y bajo este rubro se compromete a poner en orden el cve	<i>El Nacional</i>
11	97	Jorge Schiaffino (dirigente del sector popular en el Distrito Federal, PRI)	Demanda el 70% de los permisos para la venta pública durante la temporada navideña	<i>Reforma</i>
01	98	Anuro Barajas (Coord. Nacional de la Corriente Solidaridad, PRI)	Es necesario derogar el bando y que los permisos a los ambulantes se entreguen de manera individual	<i>El Universal</i>
01	98	Filiberto Vargas (dirigente del partido Cardenista en el DF., PFCRM)	Considera que el programa es "un poema de buenas intenciones"	<i>El Universal</i>
06	98	Gonzalo Altamirano Dimas (dirigente del PAN en el DF)	Cuestiona la sustitución de inspectores en la vía pública por policías. medida que no erradicará la corrupción	<i>La Jornada</i>
06	98	Manuel Aguilera Górnex (dirigente del PRI-DF)	Afirmó que el PRI exhorta al gobierno de Cuauhtémoc Cárdenas a renunciar a la "ley del garrote", y establecer las bases para el diálogo y serenar los ánimos en la búsqueda de una solución real al problema del cvs	<i>El Nacional</i>
(16	98	Manuel Aguilera Górnex (dirigente del PRI-DF)	Para su partido la solución a este problema es que el gobierno capitalino ofrezca plazas públicas bien ubicadas a los ambulantes y sobre todo la disposición al diálogo, porque en estos momentos los <i>cvp</i> están "heridos"	<i>El Nacional</i>

Los puntos de conflicto

En la Ciudad de México las tensiones entre los *cvp*, comerciantes establecidos y el gobierno cardenista, por una parte, se expresan como conflictos derivados por la *lucha por el control del territorio*, en especial el comprendido en el perímetro "A" del CHCM. Si bien el CVI resalta la situación de pobreza que ha orillado a una diversidad de individuos a considerar su entrada al CVP como estrategia de vida (Cuéllar, 1995). Este ingreso ha implicado la inserción en un sistema construido transversal mente con respecto al sistema político mexicano; de hecho el funcionamiento de aquél como mecanismo político ha contribuido a la reproducción de este último.

Por otra parte, el conflicto suscitado por el CVP no es exclusivo del CHCM; se halla también presente en cada una de las delegaciones políticas del DF y en buena medida obedece a la negativa de los comerciantes establecidos a compartir con los *cvp* la ganancia de localización (Topalov, 1986); así que cualquier propuesta de reordenación del CVP implica enfrentarse a esta negativa, aunque los comerciantes establecidos están conscientes que una cosa es el CVP de altos rendimientos y otra el CVP de sobrevivencia. Respecto a este último, consideran que habrá de considerar a todos los involucrados para la adopción de una solución reordenadora acorde con la normatividad. Por consiguiente, se estima que ese sistema transversal y la negatividad de compartir la ganancia de localización están presentes en las tensiones dadas dentro del sistema de actores.

El cambio de gobierno en el DF relacionado con la dinámica propia del CVP ha implicado una intensa *lucha por el poder político* vinculada con los derechos ciudadanos (derecho al trabajo, derecho a la protección por cumplimiento de obligaciones como pago de impuestos, de derechos mercantiles, etcétera), lo que a su vez ha suscitado la redefinición de las relaciones entre las organizaciones de *cvp*, las organizaciones de los comerciantes establecidos y las autoridades del gobierno de la ciudad. En esta redefinición los grupos en conflicto muestran su fuerza y capacidad para acceder a los centros de poder y así influir en las decisiones en tomo al territorio, propuestas de reordenación, reformulación de normas (bando), etcétera (véase cuadro 6).

La intensidad del conflicto se halla matizada por las metas políticas de los grupos, pues, como puede observarse en el cuadro que contiene la opinión de los líderes de *cvp*, un importante número de organizaciones, algunas de viejo cuño, están afiliadas o son simpatizantes de las líneas políticas de partidos como el PRI y el PRD. Ante la pérdida política de la Ciudad de México, el PRI ha decidido tomar sus calles y

crear, como ya se mencionó, inseguridad para poner en entredicho la acción ordenadora del gobierno cardenista. En este sentido, el éxito del Programa de Reordenación del CVP 1998 dependerá de la correlación de fuerzas e intereses sociales en el contexto de la ciudad.

El sistema de actores plantea el desafío de hacer más equitativo el orden urbano o responder a sus expectativas esto es, si el gobierno de la ciudad pretende que sus acciones sean *eficientes* tiene que desarrollar estrategias para responder a las exigencias sociales específicas, de tal forma que se traduzcan en *legitimación*. Legitimidad y eficiencia son prioritarias para la existencia del gobierno y una de las formas bajo las cuales se pretenden lograr, es con la aplicación del bando. La aplicación de esta norma para el gobierno cardenista significa la responsabilidad de obedecerla, pero también prohibir "a los ciudadanos la (promoción de) sus intereses individuales y colectivos por medios políticos distintos de los que ofrece la constitución. En otras palabras, el poder legitimador de las (normas) alcanza hasta allí donde las élites gobernantes cumplen esas normas y donde los gobernados acepten evitar modos de conducta política no cubiertos por el grupo de opciones que les suministra la Constitución" (Offe, 1990: 125).

Corolario

De lo anteriormente planteado y con relación al sistema de actores, destaca la consideración de la norma como referente de la acción social. Esto es, que el interactuar entre el CVP, comerciantes establecidos partidos políticos condicionan la actuación del gobierno de la ciudad para resolver el problema de compatibilidad entre las diversas exigencias manifiestas y con ello variar la norma.

Sin embargo, la permanencia del sistema transversal o viejas formas de hacer política (clientelismo) limitan la acción ordenadora del gobierno; es decir, en estos momentos en relación con la problemática que gira en torno al CVP se hace evidente el enfrentamiento entre el orden jurídico y el orden convencional (Weber, 1964: 253-264). "Esto significa que los poderes nominales fuertes sólo producen efectos fuertes cuando la autoridad (re ordenadora) tiene un poder efectivo fuerte, y que cuando el poder efectivo o el poder nominal son débiles, también lo son sus efectos (reordenadores)" (Alabart, 1994: 129).

CUADRO 6 Puntos de conflicto

Conflicto	Mes A110	Líderes de CVP	Comercio Establecido	Asambleístas	Gobierno del DF	Partidos Políticos
En tomo a la prohibición del CVP en el perímetro "A" del CHCM	07 93	Alejandra Barrios (ALCC A.C., PRI). Gracias al comercio ambulante en la vía pública hay paz social en el país. La ALCCAC cuenta con 1,700 Afiliados	Guillermo Gazal (Procéntrico). Apoyamos sus operaciones [operativo que retiró a 300 cvp de la calle de Motolinía]	Se aprueba el bando que prohíbe el comercio en la vía pública en el perímetro "s" del Centro Histórico (ARDF con mayoría PRI)	Roberto Albores (dir. de COA BASTO). Antes del 31 de agosto no quedará ningún comerciante en las calles del Centro Histórico	
Disputa por la ganancia de localización	II 97	Fernando Sánchez (CPATCVPNADF enlace de Cuauhtémoc Cárdenas). Inicia negociación con diversas organizaciones del CVP para la entrega de permisos navideños	José Santos Asseo (presidente de la CANACO-DF). No otorgar permisos a los cvp para vender en el CHCM durante la temporada navideña	ALOF Aprueba punto de acuerdo para el otorgamiento de los permisos personalizados a cvp para realizar la venta en las calles del CHCM . El cobro de los permisos acorde con el Código Financiero	Saúl Escobar (secretario de Asuntos Laborales, enlace de Cuauhtémoc Cárdenas con el gobierno saliente de Oscar Espinosa Villarreal, PRD). Se inicia la negociación con las diferentes organizaciones del CVP para la entrega de permisos navideños	Jorge Schiaffino (dirigente del Sector Popular en el DF) (PRI) Demanda el 70% de los permisos para la venta pública durante la temporada navideña. Rediseñar o cancelar el bando

CUADRO 6
Puntos de conflicto
(Continuación)

<i>Conflicto</i>	<i>Mes</i>	<i>AÑO</i>	<i>Líderes de cvr</i>	<i>Comercio Establecido</i>	<i>Asambleístas</i>	<i>Gobierno del DF</i>	<i>Partidos Políticos</i>
Derivado de la propuesta reordenadora del gobierno del DF	01-06	98	Francisco Padilla (AMOP, PRI). Manifestó su desacuerdo con el programa, pues aseguró que viola la Constitución, al pedir que ambulantes sean identificados y se les exija una carta de no antecedentes penales	Gazal Iafir (PROCENTRICO). Hace falta un programa concreto en las Delegaciones Cuauhtémoc y V. Carranza que se encargue del cvr»,	ALDF Fracciones del PRO, PAN, PVEM y PT en la ALDF firmaron un acuerdo con objeto de que el bando para la ordenación y regulación del cvr del CHCM sea respetado	René Bejarano (director General de Gobierno) y Carlos Imaz (Participación Ciudadana) Necesaria la instalación de una mesa de negociación para dar cauce al programa de reordenamiento del cvr	Manuel Aguilera Gómez (dirigente del PRI-DF) Para su partido la solución a este problema es que el gobierno capitalino ofrezca plazas públicas bien ubicadas a los ambulantes y sobre todo la disposición al diálogo, porque en estos momentos los cvr están "heridos"
Por los mecanismos empleados y la discrecionalidad para hacer respetar la norma	04-06	98	Felipe González (AMor, PRI) No permitirán que el gobierno cardenista quiera desplazarlos del CHCM	Gazal Iafir (PROCENTRICO) Los comerciantes establecidos del primer cuadro capitalino solicitaron al gobierno de la capital de la República poner fin a los operativos para el retiro de los cvr»	Martí Batres Guadarrama (pdte. de la co de la ALDF) La ALDF apoyará todas las acciones que adopte el gobierno capitalino, sean operativos o mesas de diálogo para hacer cumplir el bando	Elementos de la Secretaría de Seguridad Pública, de la PGJDF, auditores fiscales de la pFF e IVp de la Delegación Cuauhtémoc efectuaron el desalojo de cvr del perímetro "A" del CHCM	Gonzalo Altamirano Dimas (Dirigente del PAN en el DF) Cuestiona la sustitución de inspectores en la vía pública por policías, medida que no erradicará la corrupción

Abreviaturas:

ACEYCHAC-Asociación de Comerciantes Establecidos y Vecinos del Centro Histórico, A.e.
ACPSFNA-Asociación de Comerciantes en Pequeño Semifijos, "Fijos y No Asalariados, Benito Juárez"
ALCCAC-Asociación Legítima Cívica Comercial A.c.
ALDF-Asamblea Legislativa del Distrito Federal
AMOP-Alianza Metropolitana de Organizaciones Populares
CANACO-Cámara de Comercio de la Ciudad de México
CANIRAC-Cámara Nacional de la Industria de Restaurantes y Alimentos Condimentados
CHCM-Centro Histórico de la Ciudad de México
CNoP-Confederación Nacional Obrero Patronal
COABASTO-Coordinación de Abasto
CONCAMIN-Confederación Nacional de Cámaras Industriales
CONCANACO-Confederación de Cámaras Nacionales de Comercio
CPATCYPNADF-Coordinadora Plural de Artesanos Tlanguistas y Comerciantes en Vía Pública D.F.
CYP-Comercio en Vía Pública
CYP-comerciantes en vía pública
DDF-Departamento del Distrito Federal
DIF-Desarrollo Integral de la Familia
IVA-Impuesto al Valor Agregado
PAN-Partido Acción Nacional
rra-Producto Interno Bruto
PMcP-Programa de Mejoramiento del Comercio Popular
PRD-Partido de la Revolución Democrática
PRI-Partido Revolucionario Institucional
PT-Partido del Trabajo
PYEM-Partido Verde Ecologista Mexicano
SCJ-Suprema Corte de Justicia
UCCAAM-Unión Cívica Comercial de la Antigua Merced
UCOYT-Unión de Comerciantes y Vendedores de Tepito

Bibliografía

- Alabart, Anna; García, Soledad; Giner, Salvador (1994). *Clase, poder y ciudadanía*, Siglo XXI, Madrid.
- Arbós, Xavier y Giner, Salvador (1993). *La gobernabilidad: ciudadanía y democracia en la encrucijada mundial*, Siglo XXI, Madrid.
- Cross, John C. (1997). "Debilitando el clientelismo: la formalización del ambulante en la ciudad de México", en *Revista Mexicana de Sociología* No. 4, octubre-diciembre, IIS UNAM, México.
- Cuéllar, Óscar (1995). Perspectivas en el estudio de la pobreza. Entrevista con Julio Boltvinik, Fernando Cortés y Rosa María Rubalcava, en *Sociológica* No. 3, septiembre-diciembre, UAM Azcapotzalco, México.
- Offe, Claus (1990). *Contradicciones en el Estado de bienestar*, CONACULTA Alianza, México.
- Tamayo-Flores, Sergio (1997). "La participación ciudadana: un proceso", en *Revista Mexicana de Sociología* No. 4, octubre-diciembre, IIS UNAM, México.
- Topalov, Christian (1984). *Ganancias y rentas urbanas*, Siglo XXI, Madrid.
- Weber, Max (1964). *Economía y sociedad*, FCE, México.
- Ziccardi, Alicia (1998). *Gobernabilidad y participación ciudadana en la ciudad capital*, Miguel Ángel Porrúa/IIS UNAM, México.